



Oslo kommune
Bydel Østensjø
Bydelsadministrasjonen

Protokoll 3/13

Møte: Bydelsutvalget
Møtested: Bølerlia 2
Møtetid: Mandag 18. mars 2013 kl. 18.30
Sekretariat: Therese Kloumann Lundstedt, tlf. 23 43 85 89

Møteleder: Pål Einar Røch Johansen (A)

Tilstede: Pål Einar Røch Johansen (A)
Mads Jørgen Lindahl (A) møtte for Kristin Sandaker (A)
Nasir Ahmed (A)
Liv Thorstensen (A)
Jeanette Iren Moen (A) møtte for Gry Larsen (A)
Randi Vollmerhaus (A) møtte for Mona Ridder-Nielsen (A)
Karin Svendsen (A)
Hanne Irene Eldby (SV)
Benjamin Bornø (H)
Vidar Vevik (H) møtte for Erland Bakke (H)
Nonna Martynova (H)
Torunn Smedal (H)
Tommy Skjervold (Frp)
Ann Carnarius Elseth (Frp)
Britt Inglingstad (V)

Forfall: Kristin Sandaker (A)
Gry Larsen (A)
Mona Ridder-Nielsen (A)
Erland Bakke (H)

Fra administrasjonen møtte: Tove Stien, bydelsdirektør
Håkon Kleven, avd.sjef plan og økonomi
Tommy Grotterød, avd.sjef barn og kultur
Mary Ann Gursli, avd.sjef velferd og fritid
Kari Bjørneboe, bydelsoverlege

Møtesekretær: Therese Kloumann Lundstedt

Følgende ble omfordelt:

Forslag til sak 34/13, 42/13, 48/13, 49/13

Åpen halvtime

- Ina Trøan Berg, leder av bydelens ungdomsråd, orienterte om avholdt ungdomskonferanse 24.01.2013
- Trude Elde, IF Frøy, fortalte om klubben og uttrykte bekymring vedrørende høringsinnspill fra Fylkesmannen ang. forbud mot sykling på blåmerket sti.
- Sigrud Strand Knudsen, Østensjø barne- og ungdomsteater, orienterte om teateret og etterspurte hva som skjer med frivillighetsmidlene.
- Ane Hjort Guttu, FAU ved Nøklevann skole, og Suruli Knapthy, tok opp sak vedrørende Bølerlia 73 B, og oppfordret BU til å gå mot forslaget om lavprisbutikk i bygget. Det ble gjort oppmerksom på feil i planforslaget i sak 181/09.
- Daniel Stefanek, Senterpartiet, tok opp følgende:
 - o savner føringer for mer grønne bydelsprosjekter i støtteordningene til kultur
 - o ønskelig med flere fartshumper i området rundt Plogveien
 - o forstyrrende lysreklame i Gunnar Karlsens bygg
 - o støyskjerming ved Ryen

Saker behandlet under møte

Sak 26 /13 Godkjenning av innkalling og sakskart.....	1
Sak 27 /13 Godkjenning av protokoll fra møtet 18.02.2013.....	1
Sak 28 /13 Protokoller til orientering.....	1
Sak 29 /13 Informasjon fra administrasjonen	2
Sak 30 /13 Rapport økonomi og tjenesteproduksjon pr februar 2013.....	2
Sak 31 /13 Sentrale budsjettjusteringer	2
Sak 32 /13 Risikovurdering av budsjett 2013	2
Sak 33 /13 Barnehagene, rapportering per februar 2013	3
Sak 34 /13 Plan for rekruttering av pedagogiske personale til barnehagene, rullering.....	3
Sak 35 /13 Månedrapport barneverntjenesten per januar 2013	4
Sak 36 /13 Lokal plan for NAV Østensjø 2013	5
Sak 37 /13 Utredning av ansvar og oppgaver for en folkehelsekoordinator.....	5
Sak 38 /13 Årsrapport 2012 - arbeidstrening for ungdom	6
Sak 39 /13 Støtteordninger kultur: Støtte til enkeltorganisasjoner, støtte til kulturprosjekter..	6
Sak 40 /13 Orientering, status sykefraværprosjektet 2012-2013.....	7
Sak 41 /13 Oppfølging brukerundersøkelse psykisk helse 2012.....	7
Sak 42 /13 Rapport - Kvalitetsmåling i hjemmetjenesten - registrering av objektive kvalitetsindikatorer 2011	8
Sak 43 /13 Årsrapport 2012 - Tilsynsutvalg for hjemmebaserte tjenester og dagsentervirksomhet utenfor institusjon	9
Sak 44 /13 Rapport uanmeldt tilsyn - Manglerudhjemmet 21.12.2012	9
Sak 45 /13 Orientering om uttalelser til salgs- og skjenkebevillinger	10
Sak 46 /13 Orientering om rapport fra Arbeidstilsynet fra tilsyn om bydelens ivaretaelse av arbeidsbetingelser og arbeidstid for innleide arbeidstakere	10
Sak 47 /13 Evaluering av leilighetsnormen - Høring.....	10
Sak 48 /13 Vern av fire friluftsområder i Oslo kommune iht. markaloven § 11	11

Sak 49 /13 Skolebehovsplan 2014-2024 - høring	12
Sak 50 /13 Bølerlia 73 B, forslag til detaljregulering	14
Sak 51 /13 Søknad om ny serverings- og skjenkebevilling ved Marias Cafe, Olaf Helsets vei 1	15

Eventuelt

Ingenting til eventuelt.

Sak 26 /13 Godkjenning av innkalling og sakskart

Pål Einar Røch Johansen hadde følgende forslag til vedtak

Liv Thorstensen (A) oppnevnes som sette nestleder i møtet.

Votering

Det ble votert over forslaget fra Pål Einar Røch Johansen (A)

Votering enstemmig

Vedtak

Innkalling og sakskart godkjent. Liv Thorstensen (A) oppnevnes som sette nestleder i møtet.

Sak 27 /13 Godkjenning av protokoll fra møtet 18.02.2013

Hanne Eldby (SV) ønsket om å få protokollene som vedlegg på mail.

Britt Ingingstad (V) ønsket at administrasjonen ved publisering av protokoller på nett som ikke enda er formelt godkjent i møtet, skriver "foreløpig protokoll" el.

Protokoll fra møtet 18.02.2013 godkjent.

Sak 28 /13 Protokoller til orientering

Arbeidsutvalget	04.03.2013
<i>Protokoll tatt til orientering.</i>	
Bydelsutvikling, miljø- og kulturkomite	11.03.2013
<i>Protokoll tatt til orientering.</i>	
Omsorgskomite	11.03.2013
<i>Protokoll tatt til orientering.</i>	
Oppvekstkomite	11.03.2013
<i>Protokoll tatt til orientering med kommentar fra Hanne Eldby (SV) om feil i votering og vedtak i OVK- sak 20/13.</i>	
Eldrerådet	11.03.2013
<i>Protokoll tatt til orientering.</i>	
Råd for funksjonshemmede	12.03.2013
<i>Protokoll tatt til orientering.</i>	
Ungdomsrådet	11.03.2013
<i>Protokoll tatt til orientering.</i>	
Arbeidsmiljøutvalget	11.03.2013
<i>Protokoll tatt til orientering.</i>	
Medbestemmelsesutvalget	11.03.2013
<i>Protokoll tatt til orientering.</i>	

Sak 29 /13 Informasjon fra administrasjonen

Avd.sjef barn og kultur, Tommy Grotterød, informerte om hovedopptak 2013. Det er per i dag 527 plasser ledig og 738 søkere. Dette er første telling og det er vanlig med flere søkere enn plasser på dette telletidspunktet i opptaksprosessen. Det spesielle i år er at differansen mellom tilgjengelige plasser og søkere er større enn tidligere år.

Bydelsoverlege, Kari Bjørneboe, informerte om opprettelse av kommunale akutte døgnplasser som skal forhindre unødvendig innleggelse på sykehus. Alle kommuner skal opprette dette innen 2016. Oslo kommune starter i april/mai i år. Plassene etableres i lokaler på Aker sykehus.

Sak 30 /13 Rapport økonomi og tjenesteproduksjon pr februar 2013

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Rapport økonomi og tjenesteproduksjon per 28.02.2013 for Bydel Østensjø tas til etterretning.

Avd.sjef plan og økonomi, Håkon Kleven, redegjorde for status økonomi og tjenesteproduksjon, samt risiko knyttet til budsjett 2013, der det er usikkerhet knyttet til følgende tre områder: økonomisk sosialhjelp, kjøp av sykehjemsplasser og hjemmetjenesten.

Votering

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Votering enstemmig

Vedtak

Rapport økonomi og tjenesteproduksjon per 28.02.2013 for Bydel Østensjø tas til etterretning.

Sak 31 /13 Sentrale budsjettjusteringer

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Funksjon 242 Råd, veiledning og sosialt forebyggende arbeid økes med kr 550 000 og funksjon 243 Tilbud til personer med rusproblemer økes med 1,1 mill. kroner i henhold til kommunaldirektørens sak 5/13.

Votering

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Votering enstemmig

Vedtak

Funksjon 242 Råd, veiledning og sosialt forebyggende arbeid økes med kr 550 000 og funksjon 243 Tilbud til personer med rusproblemer økes med 1,1 mill. kroner i henhold til kommunaldirektørens sak 5/13.

Sak 32 /13 Risikovurdering av budsjett 2013

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Risikovurdering av budsjett 2013 tas til etterretning.

Votering

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Votering enstemmig

Vedtak

Risikovurdering av budsjett 2013 tas til etterretning.

Sak 33 /13 Barnehagene, rapportering per februar 2013

Vedtak

Det ble vist til muntlig orientering gitt i komiteene av avd.sjef barn og kultur, Tommy Grotterød.

Sak 34 /13 Plan for rekruttering av pedagogiske personale til barnehagene, rullering

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget gir sin tilslutning til Plan for å rekruttere og beholde pedagogisk personale i barnehagene.

SV v/Hanne Eldby (SV) hadde følgende tilleggsforslag til vedtak

Bakgrunn

Arbeidsplassbasert barnehagelærerutdanning (ABLU) er et populært tilbud, og saksframlegget fra administrasjonen viser at de personene som bruker tilbudet tar jobb som pedagogiske ledere i bydelen når studiet er ferdig. Dessverre er antallet plasser sterkt begrenset, og både interessen blant assistenter for å delta og behovet i bydelens barnehager er større.

I tillegg til ABLU finnes det mulighet til å ta nettbasert førskolelærerutdanning over fire år. Kravet er da at de som gjør det jobber i minst 20 prosent stilling i bydelen, og maks 40 prosent stilling. Det gis ingen lønnskompensasjon. (De som tar utdanningen gjennom ABLU får utbetalt 80 prosent lønn). Det er to problemer som gjør det vanskelig for assistenter å ta nettbasert førskolelærerutdanning. Det ene er at man ønsker en garanti for at man har jobb i den ønskede stillingsbrøken (mellom 20 og 40 prosent) i løpet av hele studietiden. Det andre er selvfølgelig at det kan være vanskelig for personer som jobber i full stilling som assistent å gå ned til 20 – 40 prosent lønn.

Bydelen trenger imidlertid sårt til flere førskolelærere og vi ønsker at flere skal benytte seg av ordningen med nettbasert deltidsutdanning. Derfor ønsker bydelsutvalget å legge til rette for at flere søker seg til dette studiet. Søknadsfristen går ut 15. april, og derfor haster det med vedtak i denne saken.

Vedtak:

Bydelsutvalget ønsker å legge til rette for at flere finner det attraktivt å starte med nettbasert førskolelærerutdanning, og ber derfor administrasjonen sende ut signal til interesserte i at de bør søke innen fristen 15. april i år.

Samtidig bes administrasjonen finne en ordning som gjør at de som velger å ta utdanningen får garanti på sitt ansettelsesforhold, og at det ses på muligheten for å gi en økonomisk kompensasjon og eventuell bindingstid i bydelens barnehager.

Bydelsutvalget ønsker at administrasjonen legger fram budsjettmessige konsekvenser for Bydelsutvalget i løpet av våren, og at ordningen slik den foreslås gjøres kjent for de som har søkt slik at den enkelte kan ta en endelig vurdering av om de ønsker å benytte seg av tilbudet.

Bydelsdirektør, Tove Stien, varslet at dersom forslaget ble vedtatt, vil det anses for å være i strid med Oslo kommunes økonomireglement, da vedtaket forskutterer en finansiering i inneværende budsjettår, uten at tiltaket er kostnadsberegnet, eller at det foreligger foreslag til inndekning.

Frp hadde følgende endringsforslag til vedtak

BU ber bydelsadministrasjonen legge frem en egen sak til budsjett 2014 om mulighetene for flere plasser for utdanning av pedagogiske ledere til barnehagene.

SV v/Hanne Eldby (SV) hadde følgende endringsforslag til vedtak

Bydelsutvalget mener at planen bærer preg av å være venstrehåndsarbeid og ber om å få en ny plan

Hanne Eldby (SV) trakk sitt siste forslag til vedtak.

Votering

Det ble først votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Votering enstemmig

Deretter ble forslaget fra SV satt opp mot forslaget fra Frp.

14 stemte for Frps forslag (A, H, Frp og V), 1 stemte for forslaget fra SV (Hanne Eldby (SV)).

Vedtak

1. Bydelsutvalget gir sin tilslutning til Plan for å rekruttere og beholde pedagogisk personale i barnehagene.
2. BU ber bydelsadministrasjonen legge frem en egen sak til budsjett 2014 om mulighetene for flere plasser for utdanning av pedagogiske ledere til barnehagene.

Sak 35 /13 Månedssrapport barneverntjenesten per januar 2013

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Månedssrapport barneverntjenesten per januar 2013 tas til orientering

Oppvekstkomiteen hadde følgende tilleggsforslag til vedtak

Det bes om redegjørelse i neste rapport om konsekvenser for barnevernet i Bydel Østensjø ved innføring av *Oslostandard for samarbeid mellom barnevern og skole.*

Votering

Det ble først votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Votering enstemmig

Deretter ble det votert over forslaget fra oppvekstkomiteen

Votering enstemmig

Vedtak

1. Månedssrapport barneverntjenesten per januar 2013 tas til orientering.

2. Det bes om redegjørelse i neste rapport om konsekvenser for barnevernet i Bydel Østensjø ved innføring av *Oslostandard for samarbeid mellom barnevern og skole*.

Sak 36 /13 Lokal plan for NAV Østensjø 2013

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Lokal plan for NAV Østensjø 2013 tas til orientering

Votering

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Votering enstemmig

Vedtak

Lokal plan for NAV Østensjø 2013 tas til orientering

Sak 37 /13 Utredning av ansvar og oppgaver for en folkehelsekoordinator

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

1. Sak vedrørende utredning om ansvar og oppgaver for en folkehelsekoordinator tas til orientering.
2. Opprettelse av folkehelsekoordinatorstilling vurderes i forbindelse med bydelens budsjettbehandling for 2014.

Omsorgskomiteen hadde følgende endringsforslag til vedtak

1. Bydelsutvalget ber om at det til utvalgets møte i juni legges fram en orientering om gjennomføringen av Mål/tiltaksplan for bydel Østensjø som ble vedtatt i BU-sak 138/11.
2. Bydelsutvalget vil på møtet i juni vurdere opprettelse av stilling som folkehelsekoordinator med sikte på kunngjøring av ledig stilling så raskt som mulig.

Oppvekstkomiteen hadde følgende endringsforslag til vedtak

Oppvekstkomiteen ber om at oppretting av stilling som folkehelsekoordinator legges fram for bydelsutvalget som egen sak i juni med forutsetning om utlysning og ansettelse i løpet av høsten 2013.

Det legges en plan for hvilke arbeidsoppgaver som skal inngå i stillingen og hvor den skal plasseres i tråd med ønsket om at det arbeides med kosthold blant barn og unge, og etablering av samarbeid om økt fysisk aktivitet blant barn og unge.

Hanne Eldby (SV) trakk oppvekstkomiteens forslag til vedtak som følge av omsorgskomiteens forslag.

Votering

Det ble først votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak, pkt. 1.

Votering enstemmig

Deretter ble det votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak, pkt. 2.

Forslaget falt med 7 stemmer for (H, Frp og V) og 8 stemmer mot (A og SV).

Så ble det votert over omsorgskomiteens forslag til vedtak, pkt. 1

Forslaget ble vedtatt med 12 stemmer for (A, SV, Frp, V og Vidar Vevik (H)) og 3 stemmer mot (Torunn Smedal (H) og Benjamin Bornø (H) og Nonna Martynova (H)).

Til slutt ble det votert over omsorgskomiteens forslag til vedtak, pkt 2. Forslaget ble vedtatt med 8 stemmer for (A og SV) og 7 stemmer mot (H, Frp og V).

Vedtak

1. Sak vedrørende utredning om ansvar og oppgaver for en folkehelsekoordinator tas til orientering.
2. Bydelsutvalget ber om at det til utvalgets møte i juni legges fram en orientering om gjennomføringen av Mål/tiltaksplan for bydel Østensjø som ble vedtatt i BU-sak 138/11.
3. Bydelsutvalget vil på møtet i juni vurdere opprettelse av stilling som folkehelsekoordinator med sikte på kunngjøring av ledig stilling så raskt som mulig.

Sak 38 /13 Årsrapport 2012 - arbeidstrening for ungdom

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Årsrapport 2012 arbeidstrening for ungdom tas til orientering

Oppvekstkomiteen hadde følgende tilleggsforslag til vedtak

OVK ber om at muligheten for at arbeidstreningen bidrar i oppretting av en utstyrsbank legges fram som egen sak. Det undersøkes også om i hvilken grad Lions og andre organisasjoner kan bidra til å muliggjøre dette. Oppretting av en utstyrsbank er et av elementene i «Planen for å motvirke sosial eksklusjon» og var også et tiltak som ble etterlyst av Ungdomskonferansen i Bydel Østensjø.

Votering

Det ble votert over begge forslagene under ett.

Votering enstemmig

Vedtak

1. rapport 2012 arbeidstrening for ungdom tas til orientering.
2. Bydelsutvalget ber om at muligheten for at arbeidstreningen bidrar i oppretting av en utstyrsbank legges fram som egen sak. Det undersøkes også om i hvilken grad Lions og andre organisasjoner kan bidra til å muliggjøre dette. Oppretting av en utstyrsbank er et av elementene i «Planen for å motvirke sosial eksklusjon» og var også et tiltak som ble etterlyst av Ungdomskonferansen i Bydel Østensjø.

Sak 39 /13 Støtteordninger kultur: Støtte til enkeltorganisasjoner, støtte til kulturprosjekter

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Avsatte midler til frivillig aktivitet/ støtte til lag og organisasjoner organiseres i to ulike ordninger, slik det er skissert i saksframlegget.
2. Forslag til retningslinjer for de to ordningene tilsluttes.
3. Forslag til justerte retningslinjer for Østensjø kulturutvalg tilsluttes

Bydelsutvikling, miljø- og kulturkomiteen hadde følgende tilleggsforslag til vedtak

Grunnet vedtatte endringer for ordningen for driftsstøtte fra inneværende år vil søknadsfristen for 2013 være 15. mai 2013. Bydelsadministrasjonen bes innpasse utlysning og vedtakstidspunkt i forhold til dette.

Votering

Det ble først votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak, pkt. 1-3.

Votering enstemmig

Deretter ble det votert over tilleggsforslaget fra bydelsutvikling, miljø- og kulturkomiteen.

Votering enstemmig

Vedtak

1. Avsatte midler til frivillig aktivitet/ støtte til lag og organisasjoner organiseres i to ulike ordninger, slik det er skissert i saksframlegget.
2. Forslag til retningslinjer for de to ordningene tilsluttes.
3. Forslag til justerte retningslinjer for Østensjø kulturutvalg tilsluttes
4. Grunnet vedtatte endringer for ordningen for driftsstøtte fra inneværende år vil søknadsfristen for 2013 være 15. mai 2013. Bydelsadministrasjonen bes innpasse utlysning og vedtakstidspunkt i forhold til dette.

Sak 40 /13 Orientering, status sykefraværsprosjektet 2012-2013

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar sak om status sykefraværsprosjektet 2012-2013” til orientering

Votering

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Votering enstemmig

Vedtak

Bydelsutvalget tar sak om status sykefraværsprosjektet 2012-2013” til orientering

Sak 41 /13 Oppfølging brukerundersøkelse psykisk helse 2012

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Oppfølging av brukerundersøkelse psykisk helse voksne 2012 tas til orientering

Randi Vollmerhaus (A) hadde følgende tilleggsforslag til vedtak

Bydelsutvalget støtter følgende kommentar til merknad gitt i RFF-møtet 12.02.2013 og foreslår:

Bydelsutvalget mener at jo høyere svarprosenten er, jo mer reelt vil svaret bli.

Bydelsutvalget tenker at det er lurt å rette brukerundersøkelser mot en målgruppe om gangen, slik at det blir tydeligere hvem som har svart – og hvor eventuelle tiltak bør settes inn.

Bydelsutvalget mener at det er viktig at pårørende informeres når det er brukerundersøkelser.

Votering

Det ble votert over begge forslagene under ett.

Votering enstemmig

Vedtak

1. Oppfølging av brukerundersøkelse psykisk helse voksne 2012 tas til orientering
2. Bydelsutvalget støtter følgende kommentar til merknad gitt i RFF-møtet 12.02.2013 og foreslår:
Bydelsutvalget mener at jo høyere svarprosenten er, jo mer reelt vil svaret bli.
Bydelsutvalget tenker at det er lurt å rette brukerundersøkelser mot en målgruppe om gangen, slik at det blir tydeligere hvem som har svart – og hvor eventuelle tiltak bør settes inn.
Bydelsutvalget mener at det er viktig at pårørende informeres når det er brukerundersøkelser.

Sak 42 /13 Rapport - Kvalitetsmåling i hjemmetjenesten - registrering av objektive kvalitetsindikatorer 2011

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Rapport - kvalitetsmåling i hjemmetjenesten - registrering av objektive kvalitetsindikatorer 2011 tas til orientering

Omsorgskomiteen hadde følgende forslag til vedtak

Rapport - kvalitetsmåling i hjemmetjenesten - registrering av objektive kvalitetsindikatorer 2011 tas til orientering, under henvisning til verbalvedtak 18A i bydelens budsjett 2013.

A og SV hadde følgende tilleggsforslag til vedtak

Rapporten har en oversikt i avsnitt 3.1 og 3.2 over antall besøk og antall avlyste besøk i hjemmesykepleien og praktisk bistand registrert av kommunale utførere og private leverandører.

Avlyste besøk i prosent i praktisk bistand er for kommunale utførere 1,23 % mens den for private leverandører er 0,000118 %. Avlyste besøk i prosent i hjemmesykepleien er for kommunale utførere 0,15 % mens den for private leverandører er 0,002 %.

I en fotnote opplyser Helseetaten at antall avlyste besøk praktisk bistand hos private leverandører oppgis å være noe usikkert, da det kan forekomme feilregistreringer i Gerica.

Forskjellen mellom antall avlyste besøk i hjemmetjenesten som er oppgitt av kommunale utførere og private leverandører er så stor at det er vanskelig å forstå at den kan forklares ved feilregistreringer i Gerica av private leverandører.

Bydelsutvalget ber Helseetaten om å redegjøre for årsaken til disse forskjellene. Videre ber bydelsutvalget Helseetaten redegjøre for rutineene for registrering i Gerica av besøk og avlyste besøk i hjemmetjenesten. Helseetaten bes redegjøre for hvilken opplæring som ansatte hos private leverandører får i bruk av Gerica. Helseetaten bes redegjøre for hvilken oppfølging og kontroll som det forutsettes at Helseetaten/bydelene skal utføre for å sikre at Gerica brukes korrekt av private leverandører.

Votering

Først ble omsorgskomiteens forslag satt opp mot bydelsdirektørens forslag til vedtak 12 stemte for omsorgskomiteens forslag til vedtak (A, SV og H), 3 stemte for bydelsdirektørens forslag til vedtak (Frp og V).

Deretter ble det votert over tilleggsforslaget fra A og SV.

Votering enstemmig

Vedtak

1. Rapport - kvalitetsmåling i hjemmetjenesten - registrering av objektive kvalitetsindikatorer 2011 tas til orientering, under henvisning til verbalvedtak 18A i bydelens budsjett 2013.
2. Rapporten har en oversikt i avsnitt 3.1 og 3.2 over antall besøk og antall avlyste besøk i hjemmesykepleien og praktisk bistand registrert av kommunale utførere og private leverandører.

Avlyste besøk i prosent i praktisk bistand er for kommunale utførere 1,23% mens den for private leverandører er 0,000118%. Avlyste besøk i prosent i hjemmesykepleien er for kommunale utførere 0,15% mens den for private leverandører er 0,002%.

I en fotnote opplyser Helseetaten at antall avlyste besøk praktisk bistand hos private leverandører oppgis å være noe usikkert, da det kan forekomme feilregistreringer i Gericca.

Forskjellen mellom antall avlyste besøk i hjemmetjenesten som er oppgitt av kommunale utførere og private leverandører er så stor at det er vanskelig å forstå at den kan forklares ved feilregistreringer i Gericca av private leverandører.

Bydelsutvalget ber Helseetaten om å redegjøre for årsaken til disse forskjellene.

Videre ber bydelsutvalget Helseetaten redegjøre for rutinen for registrering i Gericca av besøk og avlyste besøk i hjemmetjenesten. Helseetaten bes redegjøre for hvilken opplæring som ansatte hos private leverandører får i bruk av Gericca. Helseetaten bes redegjøre for hvilken oppfølging og kontroll som det forutsettes at Helseetaten/bydelene skal utføre for å sikre at Gericca brukes korrekt av private leverandører.

Sak 43 /13 Årsrapport 2012 - Tilsynsutvalg for hjemmebaserte tjenester og dagsentervirksomhet utenfor institusjon

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Årsrapport 2012 fra tilsynsutvalg for hjemmebaserte tjenester og dagsentervirksomhet utenfor institusjon tas til orientering.

Votering

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Votering enstemmig

Vedtak

Årsrapport 2012 fra tilsynsutvalg for hjemmebaserte tjenester og dagsentervirksomhet utenfor institusjon tas til orientering.

Sak 44 /13 Rapport uanmeldt tilsyn - Manglerudhjemmet 21.12.2012

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Rapport fra uanmeldt tilsyn ved Manglerudhjemmet 21.12.2012 og Sykehjemsetatens uttalelse til rapporten tas til orientering.

Votering

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Votering enstemmig

Vedtak

Rapport fra uanmeldt tilsyn ved Manglerudhjemmet 21.12.2012 og Sykehjemsetatens uttalelse til rapporten tas til orientering.

Sak 45 /13 Orientering om uttalelser til salgs- og skjenkebevillinger

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Uttalelser til søknader om salgs- og skjenkebevillinger tas til orientering.

Votering

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Votering enstemmig

Vedtak

Uttalelser til søknader om salgs- og skjenkebevillinger tas til orientering.

Sak 46 /13 Orientering om rapport fra Arbeidstilsynet fra tilsyn om bydelens ivaretaelse av arbeidsbetingelser og arbeidstid for innleide arbeidstakere

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar rapport fra Arbeidstilsynet om bydelens ivaretagelse arbeidsbetingelser og arbeidstid for innleide arbeidstakere, til orientering.

Votering

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Votering enstemmig

Vedtak

Bydelsutvalget tar rapport fra Arbeidstilsynet om bydelens ivaretagelse arbeidsbetingelser og arbeidstid for innleide arbeidstakere, til orientering.

Sak 47 /13 Evaluering av leilighetsnormen - Høring

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsdirektørens kommentarer til høring, *Evaluering av leilighetsnormen*, tilsluttes.

Frp v/Tommy Skjervold (Frp) hadde følgende endringsforslag til vedtak

Bydelsutvalget anbefaler alternativ 4, ingen norm.

Votering

Forslaget fra Frp ble satt opp mot bydelsdirektørens forslag til vedtak

6 stemte for Frps forslag (H og Frp), 9 stemte for bydelsdirektørens forslag.

Vedtak

Bydelsdirektørens kommentarer til høring, *Evaluering av leilighetsnormen*, tilsluttes.

Sak 48 /13 Vern av fire friluftsområder i Oslo kommune iht. markaloven § 11

BMK hadde følgende forslag til vedtak

Da 2 av de foreslåtte verneområdene befinner seg i Østmarka ønsker bydelen å uttale seg i forhold til Fylkesmannens forslag til verneplan. Bydel Østensjø støtter i hovedsak forslaget til verneområder. Fylkesmannen har i dette tilfellet spesielt bedt om innspill til et foreslått forbud mot sykling på blåmerkede stier i de angitte områdene. Bydelen er opptatt av at alle skal kunne bruke marka, og er derfor i mot et generelt forbud mot sykling på blåmerkede stier innenfor de foreslåtte områdene.

Bydelsutvalget hadde følgende omforente forslag til vedtak

Fylkesmannen i Oslo og Akershus har foreslått å verne fire områder i Marka, hvorav to; Hauktjern og Spinneren, ligger i Østmarka. Et enstemmig Bydelsutvalg i Bydel Østensjø ser positivt på at de spesielle verdiene som framstår som relativt urørte og naturlige, og også framstår som «eventyrskoger» blir vernet for framtidige generasjoner.

Bydelsutvalget ser positivt på at områdene kan beholde sine kvaliteter som friluftsområder, blant annet gjennom at skogbruk og andre tiltak blir regulert. Det er viktig å bevare karakteren til områdene for framtidig friluftsliv. Samtidig er det slik at Oslos befolkning er i vekst, og Marka er et populært rekreasjonsområde for mange. Bydelsutvalget mener det er positivt at mange ønsker å bruke de mulighetene som vi har i byens nærområder til friluftsmål. Fylkesmannen ber spesielt om innspill i forbindelse med at det er foreslått sykkelforbud på blåmerkede stier i områdene. Forbudet framgår i § 5 b).

Bydelsutvalget støtter ikke forslaget om sykkelforbud.

- Vi ønsker at flest mulig skal bruke Marka til friluftsmål, og ser at folk kan glede seg over ulike former for friluftaktiviteter. Sykling er en populær friluftaktivitet som bidrar positivt til å holde både barn og unge i god fysisk form, og gir mulighet til utfordringer og mestringsfølelse.
- Videre vil bydelsutvalget presisere at idrettsaktiviteter er et område som særlig skal ivaretas gjennom Markaloven. Det understrekes at avvikling av terrengsykkelritt har blitt en tradisjon i Østmarka fordi Oslo kommune har stilt seg positiv til dette. Terrengsykkelritt er et bidrag i forhold til barne- og ungdomsarbeid, folkehelse og generelt engasjement blant mange. Det er viktig å ivareta dette i Oslo og Østmarka.
- Samtidig er det heller ikke registrert at det er spesielle problemer mellom ulike brukergrupper i disse områdene.

Bydelsutvalget mener det er viktig at ulike brukergrupper i Marka generelt løser eventuelle konflikter på andre måter enn gjennom forbud. Dersom det registreres problemer bør oppfordres til dialog mellom de ulike interessegruppene for å diskutere hvordan disse kan løses, men da med utgangspunkt i at Marka skal være til glede for alle.

Britt Ingingstad (V) trakk BMKs forslag til vedtak som følge av bydelsutvalgets omforente forslag til vedtak.

Votering

Det ble votert over bydelsutvalgets omforente forslag til vedtak

Votering enstemmig

Vedtak

Fylkesmannen i Oslo og Akershus har foreslått å verne fire områder i Marka, hvorav to; Hautkjern og Spinneren, ligger i Østmarka. Et enstemmig Bydelsutvalg i Bydel Østensjø ser positivt på at de spesielle verdiene som framstår som relativt urørte og naturlige, og også framstår som «eventyrskoger» blir vernet for framtidige generasjoner.

Bydelsutvalget ser positivt på at områdene kan beholde sine kvaliteter som friluftsområder, blant annet gjennom at skogbruk og andre tiltak blir regulert. Det er viktig å bevare karakteren til områdene for framtidig friluftsliv. Samtidig er det slik at Oslos befolkning er i vekst, og Marka er et populært rekreasjonsområde for mange. Bydelsutvalget mener det er positivt at mange ønsker å bruke de mulighetene som vi har i byens nærområder til friluftsmål. Fylkesmannen ber spesielt om innspill i forbindelse med at det er foreslått sykkelforbud på blåmerkede stier i områdene. Forbudet framgår i § 5 b).

Bydelsutvalget støtter ikke forslaget om sykkelforbud.

- Vi ønsker at flest mulig skal bruke Marka til friluftsmål, og ser at folk kan glede seg over ulike former for friluftaktiviteter. Sykling er en populær friluftaktivitet som bidrar positivt til å holde både barn og unge i god fysisk form, og gir mulighet til utfordringer og mestingsfølelse.
- Videre vil bydelsutvalget presisere at idrettsaktiviteter er et område som særlig skal ivaretas gjennom Markaloven. Det understrekes at utvikling av terrengsykkelritt har blitt en tradisjon i Østmarka fordi Oslo kommune har stilt seg positiv til dette. Terrengsykkelritt er et bidrag i forhold til barne- og ungdomsarbeid, folkehelse og generelt engasjement blant mange. Det er viktig å ivareta dette i Oslo og Østmarka.
- Samtidig er det heller ikke registrert at det er spesielle problemer mellom ulike brukergrupper i disse områdene.

Bydelsutvalget mener det er viktig at ulike brukergrupper i Marka generelt løser eventuelle konflikter på andre måter enn gjennom forbud. Dersom det registreres problemer bør oppfordres til dialog mellom de ulike interessegruppene for å diskutere hvordan disse kan løses, men da med utgangspunkt i at Marka skal være til glede for alle.

Sak 49 /13 Skolebehovsplan 2014-2024 - høring

Bydelsutvalget hadde følgende omforente forslag til vedtak

Det vises til utkast til "Skolebehovsplan 2014-2024" med høringsfrist 8. april 2013.

Bydel Østensjø har 3 forskjellige skoleområder å ta hensyn til og ser at enkelte av disse allerede er godt i gang med arbeidet som ble vedtatt i Skolebehovsplanen for 2012-2022, mens andre områder fremdeles trenger løsninger.

I overkant av 15 % av bydelens innbyggere er i aldersgruppen 67+, Hvorav ca. 6,4 % i gruppen 80+. I tillegg pågår det større utbygginger i Skullerudområdet og det planlegges relativt store utbygginger i området rundt Oppsalsenteret.

Bydelens nærhet til marka og den korte avstanden til sentrum gjør at barnefamilier tiltrekkes området samtidig som bydelen synes går mot et generasjonsskifte.

Skolebehovsplanen synes ikke å fange opp dette i tilstrekkelig grad, selv om man for område 16, Bøler -Skullerud ytrer at det knytter seg noe usikkerhet rundt framtidig kapasitetsbehov.

For skoleområde 15 «Manglerud – Abildsø» ble det i forrige runde vedtatt å bevare Høyenhall skole som en 1-10 skole, slik den er i dag. Dette ble bl.a. begrunnet av at barn og ungdom bør gå på skole i sitt eget nærmiljø, hvor det skapes trygge rammer og et godt læringsmiljø. Dette fremkommer både av brukerundersøkelser og elevundersøkelser på Høyenhall skole. I den fremlagte planen synes vi det ikke fremgår klart nok at Utdanningsetaten ønsker å videreføre dette vedtaket.

Høyenhall skole har god beliggenhet for utbygging av skolen, bl.a. i forhold til at det er lave skolebygninger med høyere blokkbebyggelse rundt og store leke- og parkeringsareal rundt skolen.

Bydelsutvalget ønsker derfor et klart vedtak om at Høyenhall skole skal videreføres som en 1-10 skole.

Vedr. område 16 «Bøler – Skullerud» er det her usikkerhet vedr kapasitetsbehovet.

Bydelsutvalget ser at det bygges på Skullerud, noe som helt klart gjør at behovet for flere barnetrinns plasser er større enn hva som fremgår av planen. Vi er bekymret for at utviklingen av dette området går raskere enn det Utdanningsetaten tar høyde for i planen og ønsker derfor at forslag til løsninger legges inn i planen allerede nå.

Votering

Det ble votert over bydelsutvalgets omforente forslag til vedtak

Votering enstemmig

Vedtak

Det vises til utkast til "Skolebehovsplan 2014-2024" med høringsfrist 8. april 2013.

Bydel Østensjø har 3 forskjellige skoleområder å ta hensyn til og ser at enkelte av disse allerede er godt i gang med arbeidet som ble vedtatt i Skolebehovsplanen for 2012-2022, mens andre områder fremdeles trenger løsninger.

I overkant av 15 % av bydelens innbyggere er i aldersgruppen 67+, Hvorav ca. 6,4 % i gruppen 80+. I tillegg pågår det større utbygginger i Skullerudområdet og det planlegges relativt store utbygginger i området rundt Oppsalsenteret.

Bydelens nærhet til marka og den korte avstanden til sentrum gjør at barnefamilier tiltrekkes området samtidig som bydelen synes går mot et generasjonsskifte.

Skolebehovsplanen synes ikke å fange opp dette i tilstrekkelig grad, selv om man for område 16, Bøler -Skullerud ytrer at det knytter seg noe usikkerhet rundt framtidig kapasitetsbehov.

For skoleområde 15 «Manglerud – Abildsø» ble det i forrige runde vedtatt å bevare Høyenhall skole som en 1-10 skole, slik den er i dag. Dette ble bl.a. begrunnet av at barn og ungdom bør gå på skole i sitt eget nærmiljø, hvor det skapes trygge rammer og et godt læringsmiljø. Dette fremkommer både av brukerundersøkelser og elevundersøkelser på Høyenhall skole. I den fremlagte planen synes vi det ikke fremgår klart nok at Utdanningsetaten ønsker å videreføre dette vedtaket.

Høyenhall skole har god beliggenhet for utbygging av skolen, bl.a. i forhold til at det er lave skolebygninger med høyere blokkbebyggelse rundt og store leke- og parkeringsareal rundt skolen.

Bydelsutvalget ønsker derfor et klart vedtak om at Høyenhall skole skal videreføres som en 1-10 skole.

Vedr. område 16 «Bøler – Skullerud» er det her usikkerhet vedr kapasitetsbehovet. Bydelsutvalget ser at det bygges på Skullerud, noe som helt klart gjør at behovet for flere barnetrinnsklasser er større enn hva som fremgår av planen. Vi er bekymret for at utviklingen av dette området går raskere enn det Utdanningsetaten tar høyde for i planen og ønsker derfor at forslag til løsninger legges inn i planen allerede nå.

Sak 50 /13 Bølerlia 73 B, forslag til detaljregulering

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydel Østensjø anbefaler de foreslåtte endringer i revidert planforslag for Bølerlia 73B, under forutsetning av at de beskrevne trafiksikkerhetstiltak ivaretas. Utomhusplanen må gjøres juridisk bindende.

A og SV v/Mads Jørgen Lindahl (A) hadde følgende endringsforslag til vedtak

Bydel Østensjø ønsker fortsatt ikke at det etableres butikk i Bølerlia 73 B. Bydelen ønsker å satse på en bydelsutvikling som styrker Bøler Senter med tilhørende lokale servicefunksjoner. En etablering av butikk i Bølerlia 73 B vil ikke bidra til dette. Trafikkanalysen viser at trafikken i nrområdet vil øke vesentlig. Veiene i området er dårlig tilpasset en økt biltrafikkvekst og bydelen frykter at omsøkt tiltak vil kunne føre til ulykker. Vi minner i den sammenheng om at nærmeste naboer er to barnehager og en barneskole. Bydel Østensjø ønsker trygge skoleveier! Lokalbefolkningen har engasjert seg sterkt imot forslaget. Bydelen ber om at man tar hensyn til hva som har kommet frem i lokaldemokratiet og ber om at man ikke går videre med planene.

Høyre v/Torunn Smedal (H) hadde følgende endringsforslag til vedtak

BU ber om at det utføres en helhetlig plan for trafikkmønsteret i området med tanke på å redusere gjennomgangstrafikk og å øke trafiksikkerheten.

Bydelsutvalget kom frem til følgende omforente endringsforslag til vedtak

Bydel Østensjø anser Bølerlia 73b lite egnet til butikkvirksomhet. Bydelen ønsker i prinsippet å satse på en bydelsutvikling som styrker Bøler senter med tilhørende lokale servicefunksjoner. Trafikkanalysen viser at trafikken i nrområdet vil øke vesentlig. Veiene i området er dårlig tilpasset en økt biltrafikkvekst og bydelen frykter at omsøkt tiltak vil kunne føre til ulykker. Vi minner i den sammenheng om at nærmeste naboer er to barnehager og en barneskole. Bydel Østensjø ønsker trygge skoleveier! Lokalbefolkningen har engasjert seg sterkt imot forslaget. Bydelen ber om at man tar hensyn til hva som har kommet frem i lokaldemokratiet og at man ikke går videre med planene. Sekundært støttes bydelsdirektørens forslag.

Mads Jørgen Lindahl (A) trakk sitt forslag til vedtak som følge av bydelsutvalgets omforente forslag.

Votering

Bydelsutvalgets omforente forslag til vedtak sammen med Høyres forslag til vedtak ble satt opp mot bydelsdirektørens forslag til vedtak
Bydelsutvalgets omforente forslag til vedtak med Høyres forslag ble enstemmig vedtatt.

Vedtak

Bydel Østensjø anser Bølerlia 73b lite egnet til butikkvirksomhet. Bydelen ønsker i prinsippet å satse på en bydelsutvikling som styrker Bøler Senter med tilhørende lokale servicefunksjoner. Trafikkanalysen viser at trafikken i nærområdet vil øke vesentlig. Veiene i området er dårlig tilpasset en økt biltrafikkvekst og bydelen frykter at omsøkt tiltak vil kunne føre til ulykker. Vi minner i den sammenheng om at nærmeste naboer er to barnehager og en barneskole. Bydel Østensjø ønsker trygge skoleveier! Lokalbefolkningen har engasjert seg sterkt imot forslaget. Bydelen ber om at man tar hensyn til hva som har kommet frem i lokaldemokratiet og at man ikke går videre med planene. Sekundært støttes bydelsdirektørens forslag.

BU ber om at det utføres en helhetlig plan for trafikkmønsteret i området med tanke på å redusere gjennomgangstrafikk og å øke trafikksikkerheten.

Sak 51 /13 Søknad om ny serverings- og skjenkebevilling ved Marias Cafe, Olaf Helsets vei 1

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Søknad om ny serverings- og skjenkebevilling, med åpningstid/skjenketid innendørs til kl. 01:00/00:30 og utendørs til kl. 22:00/21:30, ved Marias Cafe, Olaf Helsets vei 1 anbefales.

Votering

Det ble votert over bydelsdirektørens forslag til vedtak.
Votering enstemmig

Vedtak

Søknad om ny serverings- og skjenkebevilling, med åpningstid/skjenketid innendørs til kl. 01:00/00:30 og utendørs til kl. 22:00/21:30, ved Marias Cafe, Olaf Helsets vei 1 anbefales.

Bydel Østensjø, 21.03.2013

Pål Einar Røch Johansen (A)
BU-nestleder

Therese Kloumann Lundstedt
BU-sekretær